COMPILATION OF VARIOUS LEGAL PROVISIONS / MEMBER STATES' INPUTS ON EXCEPTIONS REGARDING PRIVATE OR NON-COMMERCIAL USE

COMPILATION DE DIVERSES DISPOSITIONS JURIDIQUES / CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES RELATIVES' AUX EXCEPTIONS CONCERNANT L'UTILISATION PRIVÉE OU NON-COMMERCIALE

COMPILACIÓN DE DIVERSAS DISPOSICIONES JURÍDICAS / CONTRIBUCIONES DE LOS ESTADOS MIEMBROS SOBRE LAS EXCEPCIONES RELATIVAS AL USO PRIVADO O NO COMERCIAL

متنوعة قانونية لأحكام تجميع / التجاري غير أو الخاص بالاستخدام المتعلقة الاستثناءات بشأن الأعضاء الدول ومدخلات

关于私人或非商业使用例外的各种法律条款汇编 / 成员国意见

ПОДБОРКА РАЗЛИЧНЫХ ПРАВОВЫХ ПОЛОЖЕНИЙ / ВКЛАДОВ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОБ ИСКЛЮЧЕНИЯХ, КАСАЮЩИХСЯ ЛИЧНОГО ИЛИ НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

WIPO CONFIDENTIAL

Содержание

АЛБАНИЯ 4
АЛЖИР 4
АРГЕНТИНА 4
АРМЕНИЯ 5
АВСТРИЯ 5
АЗЕРБАЙДЖАН 5
БЕЛАРУСЬ 5
БЕЛЬГИЯ 6
БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА 6
БОЛИВИЯ 6
БРАЗИЛИЯ 7
БОЛГАРИЯ 7
ЧИЛИ 7
КИТАЙ 7
ГОНКОНГ, КИТАЙ 8
КОЛУМБИЯ 8
КОСТА-РИКА 8
ХОРВАТИЯ 9
КИПР 9
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА 9
ДАНИЯ 9
ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА 10
ЭКВАДОР 10
САЛЬВАДОР 10
ЭСТОНИЯ 11
ФИНЛЯНДИЯ 11
ФРАНЦИЯ 11
ГРУЗИЯ 11
ГЕРМАНИЯ 12
ГРЕЦИЯ 12
ГВАТЕМАЛА 12
ГОНДУРАС 12
ВЕНГРИЯ 13
ИРЛАНДИЯ 13
ИЗРАИЛЬ 13
ИТАЛИЯ 14
ЯПОНИЯ 14
КЕНИЯ 14
ЛАТВИЯ 15
ЛИТВА 15
ЛЮКСЕМБУРГ 15
МАДАГАСКАР 15
МАЛАЙЗИЯ 15
МАЛЬТА 16
МЕКСИКА 16
МАРОККО 16
НИДЕРЛАНДЫ 17
НИКАРАГУА 17
НОРВЕГИЯ 17
ПАНАМА 17

ПЕРУ 18
ФИЛИППИНЫ 18
ПОЛЬША 18
ПОРТУГАЛИЯ 19
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ 19
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА 19
РУМЫНИЯ 20
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ 20
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ 22
РЕСПУБЛИКА СЕРБИЯ 22
СИНГАПУР 22
СЛОВАКИЯ 23
СЛОВЕНИЯ 23
ИСПАНИЯ 23
ШРИ-ЛАНКА 24
ШВЕЦИЯ 25
ШВЕЙЦАРИЯ 25
СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА 25
ТАДЖИКИСТАН 26
ТУРЦИЯ 26
УГАНДА 27
УКРАИНА 27
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО 27
ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ 28
УРУГВАЙ 28
ВЬЕТНАМ 28
ЗАМБИЯ 28
ЕВРАЗИЙСКОЕ ПАТЕНТНОЕ ВЕДОМСТВО (ЕАПО) 29

В документе SCP/38/3 CORR. APPENDIX фигурирует новая сноска, добавленная к правовой норме Аргентины, представленной в документе SCP/38/3 APPENDIX.

АЛБАНИЯ

Статья 38(1)(a) Закона «О промышленной собственности» № 9947 от 7 июля 2008 года (с изменениями, внесенными Законом № 96/2021 от 7 июля 2021 года)

Статья 38. Ограничения действия патента

(1) Патентные права не распространяются на:

[…]

a) действия, совершаемые в личных целях, не в коммерческих целях;

АЛЖИР

Статья 12 Распоряжения № 03-07 от 19 июля 2003 года «О патентах».

Статья 12: Ограничения действия патента

[…]

Права, вытекающие из патента, распространяются только на действия, совершаемые в промышленных или коммерческих целях.

Такие права не распространяются на:

1. действия, совершаемые исключительно в целях научных исследований;

2. действия в отношении продукта, охраняемого патентом, после того как этот продукт был правомерно введен в гражданский оборот;

3. использование запатентованных средств на борту иностранных судов, космических аппаратов либо воздушных или наземных транспортных средств, временно или случайно входящих в территориальные воды, воздушное пространство либо на территорию страны.

АРГЕНТИНА[1]

Статья 36(a) Закона № 24.481 от 20 сентября 1995 года «О патентах на изобретения и полезные модели» (с изменениями, внесенными Законом № 27.444 от 18 июня 2018 года)

Статья 36. Условия и действие патентов

Право, предоставляемое патентом, не имеет силы в отношении:

[…]

[1] Как пояснила Аргентина, статья 36(a) вводит исключения ограниченного действия в отношении конкретных видов экспериментальной, испытательной и учебной деятельности и не предусматривает общего исключения для использования запатентованных изобретений в личных и/или некоммерческих целях.

а) третьего лица, которое в личных целях или в академической среде и без намерения извлечь выгоду осуществляет научно-исследовательскую или технологическую деятельность исключительно в экспериментальных, испытательных или преподавательских целях и с этой целью производит или использует продукт либо применяет способ, тождественный запатентованному;

АРМЕНИЯ

Статья 17(1)(1) Закона Республики Армения от 10 июня 2008 года «Об изобретениях, полезных моделях и промышленных образцах»

Статья 17. Действия, не признаваемые нарушением исключительного права, предоставляемого патентом

(1) Использование запатентованного изобретения, полезной модели не образует нарушения исключительных прав патентообладателя, предусмотренных статьей 16 настоящего Закона, если такое использование осуществляется:

[…]

1. для личных нужд без цели получения прибыли;

АВСТРИЯ

Статья 22 Закона «О патентах» 1970 года

Статья 22. Пункт 1

Патент дает патентообладателю право запрещать другим лицам производить объект патентования, вводить его в гражданский оборот, предлагать к продаже или использовать его либо ввозить или хранить его для указанных целей на коммерческой основе.

АЗЕРБАЙДЖАН

Статья 23 Закона Азербайджанской Республики «О патентах» № 312-IQ от 10 июня 1997 года (с изменениями).

Статья 23. Случаи, не признаваемые нарушением исключительных прав патентообладателя

Не признаются нарушением исключительных прав патентообладателя следующие действия:

[…]

не связанное с извлечением прибыли использование продукта, содержащего запатентованный объект промышленной собственности, в некоммерческих целях;

БЕЛАРУСЬ

Статья 10 (часть 5) Закона Республики Беларусь № 160-З от 16 декабря 2002 года «О патентах на изобретения, полезные модели, промышленные образцы» (с изменениями, внесенными по состоянию на 29 октября 2004 года)

Статья 10 (часть 5). Случаи, не признаваемые нарушением исключительных прав патентообладателя

Не признается нарушением исключительного права патентообладателя:

[…]

– применение изобретения, полезной модели, промышленного образца для удовлетворения личных, семейных, домашних и иных потребностей, не связанных с предпринимательской деятельностью, если целью такого применения не выступает получение прибыли.

БЕЛЬГИЯ

Статья XI.34, § 1(a) книги XI Кодекса экономического права

В **статье XI.34, § 1(a)** указано:

Права, предоставляемые патентом, не распространяются ни на одно из следующих действий:

действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях.

БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА

Статья 73(a) Закона «О патентах» (Официальный вестник Боснии и Герцеговины № 53/10)

Статья 73. Исключения из исключительных прав

Исключительное право патентообладателя не применяется к:

a) действиям, в которых изобретение используется в личных и некоммерческих целях,

[…]

БОЛИВИЯ

Статья 53(a) Решения № 486 Андского сообщества — Общий режим промышленной собственности

В **статье 53(a)** указано:

> Патентообладатель не может осуществлять право, упоминаемое в предыдущей статье, в отношении следующих действий:
>
> (a) действия, совершаемые в частном кругу в некоммерческих целях.

БРАЗИЛИЯ

Статья 43(I) Закона № 9.279 от 14 мая 1996 года (Закон «О промышленной собственности»)

Статья 43.

Положения предыдущей статьи не применяются:

[…]

I. к действиям, совершаемым неуполномоченными третьими лицами в личных целях и без коммерческих целей, при условии, что эти действия не причиняют ущерба экономическим интересам патентообладателя;

БОЛГАРИЯ

Статья 20(1) Закона «О патентах и регистрации полезных моделей» (LPUMR)

Статья 20. Ограничения действия патента

Действие патента не распространяется на:

[…]

1. использование запатентованного изобретения в некоммерческих целях для удовлетворения личных нужд при условии, что это не влечет за собой существенных финансовых потерь для патентообладателя;

2. использование изобретения в экспериментальных и исследовательских целях, относящихся к объекту запатентованного изобретения;

3. разовое и непосредственное изготовление лекарственного средства в аптеке по рецепту врача;

4. использование запатентованного изобретения на иностранных наземных, морских и воздушных транспортных средствах, временно или случайно пересекающих сухопутные, морские или воздушные границы страны, при условии, что запатентованное изобретение используется исключительно для нужд указанных транспортных средств.

ЧИЛИ

Статья 49 Закона «О промышленной собственности» № 19.039 (с изменениями)

В **статье 49** указано:

> Право, предоставляемое патентом, не распространяется на:
>
> a) действия, совершаемые в личных целях и без коммерческих мотивов.

КИТАЙ

Статья 11 Патентного закона Китайской Народной Республики

Статья 11

[…]

После выдачи патента на изобретение или полезную модель, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Законом, ни одна организация или физическое лицо не вправе без разрешения патентообладателя использовать патент патентообладателя, а именно: в целях производства или бизнеса производить, использовать, предлагать к продаже, продавать или ввозить запатентованный продукт, либо применять запатентованный способ, а также использовать, предлагать к продаже, продавать или ввозить продукт, непосредственно полученный запатентованным способом.

После выдачи патента на промышленный образец ни одна организация или физическое лицо не вправе без разрешения патентообладателя использовать патент патентообладателя, а именно: в целях производства или бизнеса производить, предлагать к продаже, продавать или ввозить продукты, в которых воплощен запатентованный промышленный образец патентообладателя.

ГОНКОНГ, КИТАЙ

Статья 75(a) Регламента «О патентах», Гонконг, Китай

Раздел 75. Ограничение действия патента

Права, предоставляемые патентом, не распространяются на

[…]

(a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях;

КОЛУМБИЯ

Статья 53(a) Решения № 486 Андского сообщества — Общий режим промышленной собственности

В **статье 53(a)** указано:

> Патентообладатель не может осуществлять право, упоминаемое в предыдущей статье, в отношении следующих действий:
>
> (a) действия, совершаемые в частном кругу в некоммерческих целях.

КОСТА-РИКА

Статья 16(2)(a) Закона № 6867 от 25 апреля 1983 года «О патентах, промышленных образцах и полезных моделях»

Статья 16. Права, предоставляемые патентами. Ограничения

(2). При условии, что следующие исключения неоправданно не влияют на нормальное практическое применение патента или не влекут за собой необоснованного ущерба законным интересам патентообладателя или его лицензиата, права, предоставляемые патентом, не распространяются на:

[…]

(a) юридические действия любого характера при условии, что они совершаются в частной сфере и в некоммерческих целях;

ХОРВАТИЯ

Статья 98(1) Закона «О патентах», NN 16/2020-328

Статья 98. Исключения из исключительных прав

Исключительное право патентообладателя на использование изобретения не распространяется на:

[…]

1. действия, в которых изобретение используется в личных и некоммерческих целях;

КИПР

Статья 27(3)(ii) Закона «О патентах» № 16(I)/1998 с изменениями, внесенными Законом № 122(I)/2006

Статья 27

(3) Несмотря на положения пунктов (1) и (2) настоящей статьи, владелец патента не имеет права препятствовать третьим лицам совершать без его разрешения действия, указанные в пунктах (1) и (2) настоящей статьи, при следующих обстоятельствах:

[…]

(ii) если действие совершается в личных целях и в некоммерческом масштабе, при условии, что оно не причиняет существенного ущерба экономическим интересам патентообладателя.

ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Статья 18(d) *Закона № 527/1990 Сб. от 27 ноября 1990 года «Об изобретениях и рационализаторских предложениях» (с изменениями, внесенными Законом № 261/2021 Сб.)*

Раздел 18.

Права патентообладателя не признаются нарушенными при использовании охраняемого изобретения:

[…]

d) в действиях, совершаемых в некоммерческих целях;

ДАНИЯ

Статья 3(3)(i) Консолидированного закона «О патентах» (Консолидированный закон № 90 от 29 января 2019 года)

Статья 3(3)

Исключительное право не распространяется на:

[…]

(i) действия, совершаемые в некоммерческих целях,

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Статья 30(a) Закона № 20-00 «О промышленной собственности»

Статья 30. Ограничение и объем прав, предоставляемых патентом

Патент не наделяет правом препятствовать следующим действиям:

[…]

a) действиям, совершаемым в личных и в некоммерческих целях;

ЭКВАДОР

Статья 53(a) Решения № 486 Андского сообщества (Об установлении общего режима в отношении промышленной собственности)

Статья 53

Патентообладатель не может осуществлять право, упоминаемое в предыдущей статье, в отношении следующих действий:

[…]

(a) действия, совершаемые в частном кругу в некоммерческих целях;

САЛЬВАДОР

Статья 208(a) Закона «Об интеллектуальной собственности»

Статья 208

Статья 208. Патент не дает права препятствовать следующим действиям:

[…]

a) действиям, совершаемым в частной сфере и в некоммерческих целях, которые неоправданно не препятствуют нормальному использованию изобретения, которое патентообладатель может осуществлять или осуществляет.

b) действиям, совершаемым исключительно с целью экспериментирования с запатентованным изобретением, которые неоправданно не препятствуют нормальному использованию изобретения, которое патентообладатель может осуществлять или осуществляет.

c) действиям, совершаемым исключительно в целях преподавания либо научных или академических исследований, которые неоправданно не препятствуют нормальному использованию изобретения, которое патентообладатель может осуществлять или осуществляет.

ЭСТОНИЯ

Статья 16(5) Закона «О патентах» (сводный текст по состоянию на 31 августа 2023 года)

Раздел 16. Действия, не признаваемые нарушением исключительного права патентообладателя

Следующие действия не являются актом нарушения исключительного права патентообладателя:

[…]

5) личное некоммерческое использование запатентованного изобретения, если такое использование не причиняет вреда интересам патентообладателя;

ФИНЛЯНДИЯ

Статья 3(3)(1) Закона «О патентах» (Закон № 550/1967)

Статья 3(3)

Исключительное право не распространяется на:

[…]

(1) некоммерческое использование;

ФРАНЦИЯ

Статья L613-5(a) Кодекса интеллектуальной собственности Франции (Code de la propriété intellectuelle)

Статья L613-5(a)

Права, предоставляемые патентом, не распространяются на:

[…]

(a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях.

ГРУЗИЯ

Статья 52(b) Закона «О патентах» № 1791 от 5 февраля 1999 года

Статья 52. Ограничение исключительных прав

Не признается нарушением исключительных прав:

[…]

b) личное использование изобретения для индивидуальных нужд, если такое действие не предназначено для экономической деятельности;

ГЕРМАНИЯ

Статья 11(1) Патентного закона, PatG (с изменениями, внесенными Законом от 23 октября 2024 года)

Статья 11.

Действие патента не распространяется на:

[…]

1. действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях;

ГРЕЦИЯ

Статья 10, пункт 2(a) Закона № 1733/1987

Статья 10

2. Патентообладатель не вправе запрещать по смыслу предыдущего пункта следующие виды деятельности:

a. использование изобретения в непрофессиональных или исследовательских целях;

ГВАТЕМАЛА

Статья 130 Декрета № 57-2000, Закон «О промышленной собственности»

В **статье 130** указано:

> Патент не наделяет патентообладателя правом препятствовать:
>
> а) действиям, совершаемым в частной сфере и в некоммерческих целях.

ГОНДУРАС

Статья 18 Закона «О промышленной собственности» (утвержденного Декретом № 12-99-E с изменениями, внесенными Декретом № 16-2006)

Статья 18

[…]

Права, предоставляемые патентом, могут быть осуществлены только в отношении действий, совершаемых третьими лицами в промышленных или коммерческих целях. В частности, такие права не могут быть осуществлены в отношении действий, совершаемых исключительно в частной сфере и в некоммерческих целях, либо в целях экспериментирования, научных исследований или преподавания, относящихся к объекту патентования запатентованного изобретения.

Права, предоставляемые патентом, не могут быть осуществлены в отношении любого лица, которое сбывает, приобретает или использует продукт, запатентованный или полученный запатентованным способом, непосредственно после того, как указанный

продукт был правомерно введен в национальный или международный торговый оборот патентообладателем или его лицензиатами.

ВЕНГРИЯ

Статья 19(6)(a) Закона № XXXIII 1995 года «О патентной охране изобретений» (консолидированный текст по состоянию на 1 марта 2025 года)

Статья 19. Права, предоставляемые патентом

(6) Исключительное право на использование не распространяется на:

[…]

(a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях;

Статья 6 Закона CXXVII 2007 года «О налоге на добавленную стоимость»

[…]

(1) Под «экономической деятельностью» понимается любая предпринимательская деятельность, осуществляемая самостоятельно на регулярной или постоянной основе в целях извлечения дохода либо приводящая к извлечению дохода.

(2) Понятие экономической деятельности включает любую деятельность производителей, торговцев или лиц, оказывающих услуги, включая промышленную, сельскохозяйственную и коммерческую деятельность, а также деятельность интеллектуального или художественного характера, осуществляемую лицами в рамках их профессии.

ИРЛАНДИЯ

Статья 42(a) Закона «О патентах» 1992 года

В **статье 42(a)** предусмотрено:

> Права, предоставляемые патентом, не распространяются на
>
> (a) действия, совершаемые в личных и некоммерческих целях.

ИЗРАИЛЬ

Статья 1(2)(i) Закона № 5727-1967 «О патентах»

Раздел 1. Использование изобретения

(2) в отношении изобретения, представляющего собой способ, — применение способа, а в отношении продукта, непосредственно полученного этим способом, — любое действие, относящееся к числу следующих: производство, использование, предложение к продаже, продажа или ввоз для целей одного из указанных действий, однако за исключением любого из следующих действий:

[…]

I. действие, совершаемое не в коммерческом масштабе и не носящее коммерческого характера;

II. экспериментальное действие в отношении изобретения, цель которого состоит в усовершенствовании изобретения или в разработке другого изобретения;

III. действие, совершаемое в соответствии с положениями статьи 54A.

ИТАЛИЯ

Статья 68(1)(a) Кодекса промышленной собственности (Законодательный декрет № 30 от 10 февраля 2005 года с изменениями, внесенными Законодательным декретом № 102 от 24 июля 2023 года)

Статья 68(1). Случаи ограничения патентных прав

Исключительные права, предоставляемые патентом, не распространяются, независимо от характера объекта изобретения:

[…]

a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях; действия, совершаемые на экспериментальной основе в отношении объекта запатентованного изобретения, либо использование биологического материала в целях культивирования, либо выведение и селекцию иных сортов растений;

ЯПОНИЯ

Статья 68 Закона «О патентах» (Закон № 121 от 13 апреля 1959 года с изменениями, внесенными Законом № 47 от 23 мая 2003 года)

Статья 68. Действие патентных прав

[…]

Патентообладатель обладает исключительным правом использовать запатентованное изобретение в коммерческой деятельности. Однако в случаях, когда патентное право является предметом исключительной лицензии, данное положение не применяется в той мере, в какой лицензиат по исключительной лицензии единолично обладает правом на использование запатентованного изобретения.

КЕНИЯ

Статья 58(1) Закона «О промышленной собственности» 2001 года (глава 509)

Раздел 58. Ограничение прав

[…]

(1) Патентные права распространяются только на действия, совершаемые в промышленных или коммерческих целях и, в частности, не распространяются на действия, совершаемые в рамках научно-исследовательской деятельности.

ЛАТВИЯ

Статья 20(1) Закона «О патентах» с изменениями, внесенными по состоянию на 22 мая 2024 года

Раздел 20. Ограничения исключительных прав, вытекающих из патента

Исключительные права, вытекающие из патента, не осуществляются в отношении:

[…]

1) действий, совершаемых для личных нужд и в некоммерческих целях;

ЛИТВА

Статья 35(3)(1) Патентного закона № I-372 от 18 января 1994 года (консолидированная версия по состоянию на 1 января 2022 года)

Статья 35. Права патентообладателя

(3) Патентообладатель не имеет права препятствовать третьим лицам совершать действия, указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, при условии, что такие действия:

[…]

1) совершаются в личных и в некоммерческих целях и не причиняют существенного ущерба экономическим интересам патентообладателя;

ЛЮКСЕМБУРГ

Статья 47 Закона от 20 июля 1992 года «О внесении изменений в систему патентования изобретений» (с изменениями)

В **статье 47** указано:

> Права, предоставляемые патентом, не распространяются на:
>
> (a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях.

МАДАГАСКАР

Статья 30(1) Распоряжения № 89-019 от 31 июля 1989 года «Об установлении режима охраны промышленной собственности»

Статья 30(1)

[…]

Права, вытекающие из патента или авторского свидетельства, распространяются только на действия, совершаемые в промышленных и коммерческих целях.

МАЛАЙЗИЯ

Статья 37(1) Закона «О патентах» 1983 года, Закон № 291 (с изменениями, внесенными Законом № A1649)

Раздел 37. Ограничение прав

[…]

(1) Права по патенту распространяются только на действия, совершаемые в промышленных или коммерческих целях, и не распространяются на действия, совершаемые в экспериментальных целях или в целях научных исследований.

МАЛЬТА

Статья 27(6)(a) Закона «О патентах и промышленных образцах» (глава 417), первоначально принятого как Закон XVII от 2000 года, с последующими изменениями.

В статье 27(6)(a) указано:

[…]

Несмотря на положения пунктов (1) и (2), патентообладатель не может препятствовать третьим лицам совершать действия, указанные в пунктах (1) и (2)(b), при следующих обстоятельствах:

(*a*) если действие совершается в личных и в некоммерческих целях, при условии, что такое действие не причиняет существенного ущерба экономическим интересам патентообладателя.

МЕКСИКА

Статья 57(I) Федерального закона «О защите промышленной собственности» (Ley Federal de Protección a la Propiedad Industrial, 2020 год)

Статья 57(I)

[…]

I. третье лицо, которое в частной или академической сфере и в некоммерческих целях осуществляет сугубо экспериментальные научные или технологические исследования, испытания или преподавательскую деятельность и для этой цели производит или использует продукт либо применяет способ, тождественный запатентованному.

МАРОККО

Статья 55(a) Закона № 17-97 «О защите промышленной собственности» (обнародован Дахиром № 1-00-91 от 9 зу-ль-каада 1420 года (15 февраля 2000 года) с изменениями, внесенными Законом № 23-13)

Статья 55

Права, предоставляемые патентом, не распространяются на:

[…]

(a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях;

НИДЕРЛАНДЫ

Статья 54c(a) национального закона «О патентах» 1995 года, Нидерланды (Закон Королевства от 15 декабря 1994 года, содержащий нормы относительно патентов, по состоянию на 1 июня 2023 года)

Статья 54c

Права, вытекающие из патента, не применяются к:

[…]

a. действиям, совершаемым в частной сфере в некоммерческих целях;

НИКАРАГУА

Статья 46 Закона № 354 «О патентах, полезных моделях и промышленных образцах»

В **статье 46** указано:

> Патент не наделяет правом препятствовать следующим действиям:
>
> (a) совершаемым в частном кругу и в некоммерческих целях, а также совершаемым исключительно в целях экспериментирования в отношении объекта запатентованного изобретения.

НОРВЕГИЯ

Статья 1(1) Закона № 9 от 15 декабря 1967 года «О патентах», Закон «О патентах» с изменениями, внесенными по 1 июля 2019 года

Раздел 1.

[…]

(1) В любой области техники любое лицо, создавшее изобретение, промышленно применимое, или его правопреемник имеет в соответствии с настоящим Законом право по заявке на получение патента на изобретение и тем самым приобретает исключительное право использовать изобретение в коммерческой или производственно-хозяйственной деятельности.

Раздел 3.

Исключительное право не распространяется на:

1. использование вне рамок профессиональной деятельности

ПАНАМА

Статья 19(1) Закона № 35 от 10 мая 1996 года «О промышленной собственности»

В **статье 19(1)** указано:

Право, предоставляемое патентом, не имеет силы в отношении:

1. третьего лица, которое в частной сфере и в некоммерческом масштабе либо для некоммерческой цели совершает действия, затрагивающие запатентованное изобретение.

ПЕРУ

Статья 53(a) Решения № 486 Андского сообщества (Об установлении общего режима в отношении промышленной собственности)

Статья 53

Патентообладатель не может осуществлять право, упоминаемое в предыдущей статье, в отношении следующих действий:

[…]

(a) действия, совершаемые в частном кругу в некоммерческих целях;

ФИЛИППИНЫ

Статья 72(2) Кодекса интеллектуальной собственности Филиппин, Закон Республики № 8293 (редакция 2015 года)

Раздел 72. Ограничения патентных прав.

Владелец патента не имеет права препятствовать третьим лицам совершать без его разрешения действия, предусмотренные статьей 71 настоящего Закона, при следующих обстоятельствах:

[…]

(2) если действие совершается в личных целях и в некоммерческом масштабе либо в некоммерческих целях: при условии, что оно не причиняет существенного ущерба экономическим интересам владельца патента;

ПОЛЬША

Статья 66(1) Закона от 30 июня 2000 года «О промышленной собственности» (с изменениями, внесенными Законом от 9 марта 2023 года)

Статья 66

[…]

(1) Патентообладатель имеет право запрещать любому третьему лицу, не имеющему его согласия, использовать его изобретение в целях извлечения прибыли или в профессиональных целях путем совершения действий, состоящих в:

i. производстве, использовании, предложении к продаже, введении в гражданский оборот продукта, представляющего собой объект патентования, либо ввозе продукта для таких целей, или

ii. применении способа, представляющего собой объект патентования, а также в использовании, предложении к продаже, введении в гражданский оборот либо ввозе для таких целей продукта, непосредственно полученного этим способом.

ПОРТУГАЛИЯ

Статья 103(1)(a) Кодекса промышленной собственности (утвержденного Законодательным декретом № 110/2018 от 10 декабря 2018 года с изменениями, внесенными Законодательным декретом № 9/2021 от 29 января 2021 года)

Статья 103. Ограничение патентных прав

1. Права, предоставляемые патентом, не распространяются на следующее:

[…]

a) действия, совершаемые в частной сфере и без каких-либо коммерческих целей;

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

Статья 94(1) Закона «О патентах» (с изменениями, внесенными Законом № 21134 от 11 ноября 2025 года): действие патентного права ограничивается действиями, совершаемыми «в порядке предпринимательской деятельности».

Статья 94. Действие патентов

[…]

(1) Патентообладатель имеет исключительное право применять свое запатентованное изобретение в предпринимательских целях: при условии, что вышеизложенное не применяется, если в отношении патента выдана исключительная лицензия, благодаря чему лицензиат по исключительной лицензии может обладать исключительным правом применять запатентованное изобретение в соответствии со статьей 100(2).

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Статья 22(1)(a) Закона № 50 от 7 марта 2008 года «Об охране изобретений» (с изменениями, внесенными Законом № 98 от 27 апреля 2023 года),

Статья 22. Ограничение действия патента

(1) Права, предоставляемые патентом, не распространяются на:

[…]

a) действия, совершаемые в личных целях в некоммерческом масштабе;

b) действия, совершаемые в экспериментальных целях в отношении объекта патентования запатентованного изобретения;

b1) действия, совершаемые с целью получения разрешения на введение в гражданский оборот продукта, представляющего собой объект патентования;

c) экстемпоральное приготовление аптекой лекарства по рецепту врача для индивидуальных случаев или действия с приготовленным таким образом лекарством;

d) использование объекта патентования запатентованного изобретения на борту любого иностранного судна стран — участниц международных договоров в области изобретений, стороной которых также выступает Республика Молдова, временно или случайно входящего в воды Республики Молдова, при условии, что изобретение используется исключительно для нужд судна;

e) использование объекта патентования запатентованного изобретения в конструкции или при эксплуатации иностранных воздушных судов либо наземных транспортных средств или иных средств передвижения стран — участниц международных договоров в области изобретений, стороной которых также выступает Республика Молдова, либо вспомогательного оборудования к таким транспортным средствам, когда подобные средства передвижения временно или случайно оказываются на территории Республики Молдова; (2) использование, указанное выше в пункте (1), разрешается при условии, что оно необоснованно не противоречит нормальному использованию запатентованного изобретения и необоснованно не ущемляет законные интересы патентообладателя с учетом законных интересов третьих лиц. В противном случае патентообладатель имеет право на получение надлежащей компенсации за вред, причиненный вследствие несанкционированного использования изобретения.

РУМЫНИЯ

Статья 34(1)(c) Закона № 64 от 11 октября 1991 года «О патентах» (с изменениями, внесенными Законом № 83/2014)

Статья 34

(1) Перечисленные ниже действия не являются нарушениями прав, предусмотренных статьями 32 и 33:

[…]

c) совершение любого из действий, указанных в пункте (2) статьи 31, исключительно в личных и в некоммерческих целях; производство или использование изобретения, в зависимости от обстоятельств, исключительно в личных и в некоммерческих целях;

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Статья 1359(4), Гражданский кодекс (части первая, вторая, третья и четвертая)

Статья 1359. Действия, не являющиеся нарушением исключительного права на изобретение, полезную модель или промышленный образец

Не являются нарушением исключительного права на изобретение, полезную модель или промышленный образец:

[…]

4) использование изобретения, полезной модели или промышленного образца для удовлетворения личных, семейных, домашних или иных не связанных с

предпринимательской деятельностью нужд, если целью такого использования не является получение прибыли или дохода;

САУДОВСКАЯ АРАВИЯ

Статья (47) *Закона о патентах, макетах интегральных схем, сортах растений и промышленных образцах (Королевский указ № M/27)*

Статья (47)

[…]

Владелец охранного документа может подать иск в Комитет против любого лица, нарушающего права на его изобретение путем использования его в Королевстве без его согласия. Использованием изобретения признаются следующие действия:

a) если объектом патентования выступает продукт: его изготовление, продажа, предложение к продаже, использование или хранение, либо его ввоз для любой из этих целей.

b) если объектом патентования выступает способ: применение способа или совершение любого из действий, указанных в предыдущем пункте, в отношении продукта, непосредственно полученного с использованием этого способа.

Право владельца охранного документа не препятствует другим лицам использовать его изобретение в некоммерческой деятельности, связанной с научными исследованиями.

РЕСПУБЛИКА СЕРБИЯ

Статья 21(1) Закона «О патентах» (Официальный вестник Республики Сербия № 99/2011, 113/2017, 95/2018, 66/2019 и 123/2021)

Статья 21. *Исключения из исключительных прав*

Исключительные права правообладателя, предусмотренные статьями 14 и 15 настоящего Закона, не распространяются на:

[…]

(1) использование изобретения либо использование продуктов, изготовленных на основе изобретения, в личных некоммерческих целях;

СИНГАПУР

Статья 66(2)(a) Закона «О патентах» 1994 года (редакция 2020 года с изменениями от 9 марта 2025 года)

Раздел 66.

(2) Действие, которое, за исключением положений настоящего пункта, составляло бы нарушение патента на изобретение, не признается нарушением патента, если:

[…]

(a) оно совершается в личных целях и для целей, не носящих коммерческого характера;

СЛОВАКИЯ

Статья 18(1)(e) Закона № 435/2001 Сб. «О патентах, сертификатах дополнительной охраны, а также о внесении изменений в отдельные законодательные акты» (Закон «О патентах»)

Статья 18. Ограничения действия патента

(1) Права владельца патента не нарушаются, если изобретение используется:

[…]

(e) в действиях, совершаемых в личных и в некоммерческих целях,

Статья 3 (h). Определение некоторых терминов

[…]

(h) Под коммерческим использованием патента или изобретения понимается любая деятельность в отношении патента как объекта права либо в отношении изобретения как объекта патентования, осуществляемая владельцем патента или иным уполномоченным лицом с целью извлечения прибыли.

СЛОВЕНИЯ

Статья 19(a) Закона «О промышленной собственности» (ZIL-1)

В **статье 19(a)** указано:

> Права, предусмотренные статьей 18 (Патентные права) настоящего Закона, не применяются к:
>
> a) действиям, совершаемым в личных и в некоммерческих целях.

ИСПАНИЯ

Статья 61(1)(a) Закона № 24/2015 от 24 июля 2015 года «О патентах» (с изменениями, внесенными Законом № 6/2018 от 3 июля 2018 года)

Статья 61. Общие ограничения и исчерпание патентных прав

(1) Патентные права не распространяются на:

[…]

a) действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях;

b) действия, совершаемые в экспериментальных целях в отношении объекта патентования запатентованного изобретения;

c) проведение исследований и испытаний, необходимых для получения разрешения на реализацию лекарственных средств в Испании или за пределами Испании, и

вытекающие из этого практические потребности, включая изготовление, приобретение и использование действующего вещества для этих целей;

d) изготовление лекарственных средств, осуществляемое в аптеках разово и индивидуально по рецепту врача, а также действия в отношении изготовленных таким образом лекарственных средств;

e) использование объекта патентования запатентованного изобретения на борту судов стран, входящих в Парижский союз по охране промышленной собственности, в корпусе, машинах, такелаже, оборудовании или иных принадлежностях таких судов, когда они временно или случайно заходят в испанские воды, при условии, что объект патентования изобретения используется исключительно для нужд судна;

f) использование объекта патентования запатентованного изобретения в конструкции или при эксплуатации средств транспорта, воздушного или наземного, принадлежащих странам — членам Парижского союза по охране промышленной собственности, либо их принадлежностей, когда такие средства транспорта временно или случайно оказываются на территории Испании;

g) действия, предусмотренные статьей 27 Конвенции о международной гражданской авиации, подписанной в Чикаго 7 декабря 1944 года, когда такие действия относятся к воздушным судам государства, к которому применяются положения указанной статьи.

2. Права, предоставляемые патентом, не распространяются на действия в отношении охраняемого им продукта после того, как этот продукт был введен в гражданский оборот на территории Европейской экономической зоны патентообладателем или с его согласия, если отсутствуют законные основания, оправдывающие возражение патентообладателя против дальнейшего сбыта продукта.

3. Права, предоставляемые патентом, не распространяются на действия в отношении биологического материала, полученного путем размножения или воспроизводства охраняемого биологического материала, на который распространяется действие патента, после того как такой материал был введен в гражданский оборот на территории Европейской экономической зоны патентообладателем или с его согласия, когда такое воспроизводство или размножение выступает обязательным результатом использования, для которого данный биологический материал был введен в оборот, и при условии, что полученный материал впоследствии не используется для дальнейшего воспроизводства или размножения.

ШРИ-ЛАНКА

Статья 86(1)(i) Закона «Об интеллектуальной собственности» № 36 от 2003 года

Раздел 86. Ограничение прав владельца.

(1) Положения статьи 84:

[…]

i. распространяются только на действия, совершаемые в промышленных или коммерческих целях, и, в частности, не распространяются на действия, совершаемые исключительно в целях научных исследований;

ШВЕЦИЯ

Статья 3, абзац 2(1) Закона «О патентах» (Свод законов Швеции, SFS, 1967:837)

Статья 3.

Из сферы действия исключительного права исключаются следующие действия:

[…]

1. действия по использованию, не носящие коммерческого характера,

ШВЕЙЦАРИЯ

Статья 9(1)(a) Федерального закона от 25 июня 1954 года «О патентах на изобретения» (по состоянию на 1 июля 2025 года)

Статья 9. Исключения из действия патента

(1) Действие патента не распространяется на:

[…]

a) действия, совершаемые в частной сфере в некоммерческих целях;

СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Статья (24)(3)(A) Закона № 18 от 2012 года «О выдаче, регистрации и публикации патентов и правах, возникающих в результате регистрации»

Статья (24)

(3) Не признаются нарушением указанного права следующие действия третьих лиц:

[…]

A. Действия, совершаемые в личных и в некоммерческих целях, а также действия, связанные с научными исследованиями либо с окружающей средой или климатом.

B. Непосредственное и индивидуальное изготовление лекарственных средств в аптеках по рецепту врача и действия, относящиеся к изготовленным таким способом лекарственным средствам.

C. Тот факт, что третье лицо производит продукт, использует способ производства определенного продукта или делает для этого серьезные (необходимые) приготовления на территории Сирии — за исключением случаев, когда оно действует недобросовестно, — до даты подачи другим лицом заявки на выдачу патента на этот же продукт или способ его производства. Следовательно, несмотря на выдачу патента, третье лицо имеет право продолжать такие действия. Исключительно для нужд своего предприятия путем осуществления тех же вышеуказанных действий без расширения их объема; при этом право на осуществление данных действий не может быть уступлено или передано иначе как вместе с остальной частью предприятия.

D. Косвенное использование способа производства, представляющего собой объект патентования, с целью получения иных продуктов;

E. Использование изобретения в средствах наземного, морского или воздушного транспорта, принадлежащих государствам или субъектам, которые являются участниками действующих в Сирии соглашений в области промышленной собственности либо применяют к Сирии принцип взаимности, при условии, что такие транспортные средства находятся на территории Сирии временно или случайно.

F. Производство, монтаж, использование или продажа продукта другими лицами в течение срока его правовой охраны с целью получения разрешения на его реализацию на территории Сирийской Арабской Республики при условии, что реализация происходит не ранее истечения срока действия патентной охраны.

G. Действия, совершаемые третьими лицами, помимо ранее указанных, при условии, что они не причиняют серьезного вреда нормальному использованию патента или законным интересам патентообладателя.

ТАДЖИКИСТАН

Статья 30 Закона Республики Таджикистан № 17 от 28 февраля 2004 года «Об изобретениях»

Статья 30. Действия, не признаваемые нарушением исключительного права

Не признаются нарушением исключительного права патентообладателя следующие действия:

[…]

– применение устройств, в которых использовано изобретение, без цели получения дохода для личных, бытовых и иных потребностей, не связанных с предпринимательской деятельностью.

ТУРЦИЯ

Статья 85(3)(a) Закона № 6769 «О промышленной собственности» с изменениями, внесенными Законом № 7251 от 22.07.2020

Статья 85. Объем патентного права и его ограничения

(3) Действия, указанные ниже, не подпадают под объем прав, предоставляемых патентом:

[…]

a) действия, не преследующие промышленных или коммерческих целей и ограниченные специальными целями;

УГАНДА

Статья 28 Закона «О патентах», глава 216, в пересмотренной и консолидированной редакции по состоянию на 31 декабря 2000 года и 31 декабря 2023 года

Раздел 28. Ограничения

[…]

Права патентообладателя распространяются только на использование запатентованного изобретения в промышленных или коммерческих целях,

УКРАИНА

Статья 31(2) Закона № 3687-XII «Об охране прав на изобретения и полезные модели».

Статья 31(2)

Использование запатентованного изобретения (полезной модели) не признается нарушением прав, вытекающих из патента, при условии, что оно используется:

в конструкции либо при эксплуатации транспортного средства иностранного государства, временно или случайно находящегося в морских водах, воздушном пространстве или на территории Украины, при условии, что изобретение (полезная модель) используется исключительно для нужд эксплуатации указанного транспортного средства;

[…]

– без какой-либо коммерческой цели;

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

Статья 60(5)(a) Закона «О патентах» 1977 года, глава 37, обновлено 21 марта 2025 года

Раздел 60. Нарушение патентных прав

(5) Действие, которое, за исключением положений настоящего пункта, составляло бы нарушение патента на изобретение, не признается таковым, если:

[…]

(a) оно совершается в личных целях и для целей, не носящих коммерческого характера;

ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ

Статья 38(1) Закона «О патентах» (регистрации), глава 217 [пересмотренное издание 2023 года]

Раздел 38. Ограничение прав

[…]

(1) Патентные права распространяются только на действия, совершаемые в промышленных или коммерческих целях и, в частности, не распространяются на действия, совершаемые в рамках научно-исследовательской деятельности.

УРУГВАЙ

Статья 39(a) Закона № 17.164 от 2 сентября 1999 года «О патентах, полезных моделях и промышленных образцах».

В статье 39(a) указано:

Право, предоставляемое патентом, не распространяется на следующие действия:

[…]

«действия, совершаемые в частной сфере и в непромышленных или некоммерческих целях, при условии, что они не причиняют экономического вреда патентообладателю».

ВЬЕТНАМ

Статья 125(2)(a) Закона «Об интеллектуальной собственности» (Закон № 50/2005/QH11 с изменениями)

Статья 125

(2) Владельцы объектов промышленной собственности не имеют права препятствовать другим лицам совершать следующие действия:

[…]

(a) использование изобретений для удовлетворения личных нужд или в некоммерческих целях.

ЗАМБИЯ

Статья 78(a) Закона «О патентах» 2016 года

Раздел 78.

Нарушением права патентообладателя по патенту не признаются следующие ситуации:

(a) воспроизведение запатентованного изобретения осуществляется лицом в личных целях и не в целях коммерческого использования;

ЕВРАЗИЙСКОЕ ПАТЕНТНОЕ ВЕДОМСТВО (ЕАПО)

Правило 19 Патентной инструкции к Евразийской патентной конвенции

Правило 19. Действия, не признаваемые нарушением евразийского патента

Не признаются нарушением евразийского патента следующие действия, связанные с использованием запатентованного изобретения:

[…]

- действия, совершаемые в частном порядке без осуществления предпринимательской деятельности;

[Конец дополнения и документа]